

令和5年5月吉日

取引先各位

ハヤシレピック株式会社  
第2事業部

## 【廃番製品と後継製品のご案内並びに価格改定のお知らせ】

謹啓 時下ますますご繁栄のこととお喜び申し上げます。  
平素は格別のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。  
さて、この度下記製品につきまして諸般事情により廃番とさせて頂く事となりました。  
ご迷惑をお掛けすることとなり誠に申し訳ございませんが、何卒諸事情ご賢察の上ご理解を賜り、  
今後とも弊社製品をお引き立て頂きますようお願い申し上げます。  
また、近年の原材料及び部品価格の高騰や物流費上昇の影響を受け、  
廃番製品と同等の品質と安定した供給を保ちながら、  
価格を維持していくことが困難な状況になってきております。  
つきましては、誠に不本意ではございますが、  
後継製品への切り替わりから価格改定を実施させていただきたくお願い申し上げます。

敬具

### 記

#### 1. 対象製品

デジタル温度調節器 TOC-200A、TOC-200AS、TOC-200B、TOC-200BS、  
TOC-200AL、TOC-200ALS

廃番製品と後継製品の比較資料につきましては別紙をご参照ください。

#### 2. 廃番製品最終受け付け

廃番製品の最終生産を2023/6/30までとさせていただき、  
その後は在庫が無くなり次第、後継製品でのご提案となります。  
また、その間の廃番製品は従来価格にてご対応致します。

ご不明な点がございましたらお手数をおかけ致しますが、下記ご連絡先か、  
営業担当までお問い合わせ下さい。

TEL : 0439-66-1789  
E-mail : div-2@h-repic.co.jp

以上